24/ 2018

Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

BLUESTORM: EIN STURM ZIEHT AUF!

MADE IN GERMANY

DIE BLAUE GEFAHR

Ein deutlich dünneres Obergummi, das unter entsprechend hoher Spannung steht, lässt Raum für einen dickeren Schwamm, der noch mehr Power bringt. Der Bluestorm bietet spürbar größere Dynamik bei gleichbleibenden Spin- und Speed-Eigenschaften und setzt damit ein Zeichen, wohin der Trend geht. Der dünnste Schwamm hat hier 1,9 mm, die mittlere Schwammstärke 2,1 mm – und die dickste Variante heißt max+, weil dieser Schwamm noch dicker ist als in den sonst üblichen Max-Versionen. Den Bluestorm gibt es in drei Varianten – finden Sie Ihren Bluestorm!

DONIC Bluestorm Z1: Der Blitzschlag – Der Z1 mit einem mittelporigen Schwamm und einer kurzen, breiten Noppenstruktur ist die härteste und schnellste der drei Blue-Storm-Versionen. Er hat riesige Power, doch um so viele PS gut zu nutzen, sollte auch ein guter Fahrer am Steuer sitzen. Wer viel trainiert und das schnelle Spiel entsprechend gut beherrscht, der findet im Z1 eine mächtige Waffe. Topspins mit diesem Belag schlagen ein wie der Blitz!

DONIC Bluestorm Z2: Die Kraft des Sturms – Der Z2 hat eine lange, dünne Noppenstruktur und einen großporigen Schwamm. Mit 47,5° ist er mediumhart – für sehr viele Spieler genau richtig. Man spürt beim Anschlag, wie der Sturm seine Kraft entfaltet und kann die Energie lenken, wohin man will.Große Dynamik, enormer Katapulteffekt, herausragende Spin- und Speed-Eigenschaften. Eine geballte Ladung Kraft!

DONIC Bluestorm Z3: Ein Donnerknall – Der Z3 mit seinem großporigen Schwamm ist deutlich weicher ausgelegt, die nur 42,5° machen einen großen Unterschied aus. Das ist spürbar, aber auch hörbar. Wer den Sound frischgeklebter Beläge liebt, findet hier sein Glück. Der Bluestorm Z3 verleiht den Offensivschlägen einen Donnerknall, und doch lassen sich die Topspins mit dieser Belagversion äußerst gefühlvoll ziehen. Man spürt den Donnerschlag!

www.donic.com

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 24/2018 du 22 juin 2018

Bericht der Sitzung vom 23. Mai 2018

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Schmit Guy, Pommerell Serge, Schmit Marco, Sahr Romain
Entschuldigt: Linster Jean-Marie, Senninger René
Anwesend: Massen Patrick, Ostermann Martin

2.1 Im Vorfeld der CD-Sitzung findet die Generalversammlung der FSP (Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l.) statt.

2.2 Die Berichte der Sitzungen des CD vom 11. April und vom 2. Mai 2018 werden besprochen und nach Vornahme einiger textlicher Veränderungen für die Veröffentlichung freigegeben.

2.3 Der CD gratuliert den beiden Nationalmannschaften für ihre guten Leistungen bei der Weltmeisterschaft, die vom 29. April bis zum 6. Mai in Halmstad (SWE) ausgetragen wurde.

Die Damennationalmannschaft besiegte in der Gruppe Brasilien (WR 19) mit 3-1 sowie die späteren Bronzegewinnerinnen aus Hongkong (WR 4) mir 3-2. Das für den 3. Platz in der Gruppe entscheidende Spiel gegen Thailand ging leider mit 2-3 verloren, sodass der Mannschaft durch diese knappe Niederlage eine wahrhaft historische Platzierung unter den besten 12 Mannschaften der Welt verwehrt blieb. In den Platzierungsspielen verlor unsere Mannschaft dann mit 1-3 gegen Indien und beendete die WM schließlich auf dem 21. Platz.

Die Spielerinnen verzeichnen folgende Einzelbilanz:

Ni Xia Lian	6-3
De Nutte Sarah	2-6
Konsbruck Dani	1-6

Nachdem die Herrenmannschaft bei der letzten WM in Kuala Lumpur 2016 als Meister der 3. Division in die 2. Division aufgestiegen war, konnte sie mit dem 39. Platz eine ausgezeichnete Platzierung erreichen, dies dank der Erfolge mit 3-2 gegen Puerto Rico (WR 48), mit 3-0 gegen Australien (WR 35) und 3-2 gegen Bulgarien (WR 52). Da der ITTF in der Formulierung der Reglemente ein Fehler passiert ist, ist unsere Herrenmannschaft aber, anders als dies gemäß veröffentlichtem Reglement der Fall hätte sein müssen, nicht automatisch für die 2. Division bei der nächsten WM qualifiziert.

Die Spieler verzeichnen folgende Einzelbilanz:

Glod Eric	4-6
Mladenovic Luka	4-6
Michely Gilles	2-4
Dielissen Marc	0-1
Ciociu Traian	0-2

Martin Ostermann legt dem CD Tabellen zur Einordnung der Schlussplatzierung der beiden Mannschaften in die Historie der Resultate von luxemburgischen TT-Nationalmannschaften bei Weltmeisterschaften vor.
In der Geschichte der Teilnahme von Luxemburger Damenmannschaften bei Weltmeisterschaften verzeichnete die Luxemburger Damennationalmannschaft nur 2014 (17.), 2001 (19.) und 1975 (20.) eine bessere Platzierung. Eine bessere Platzierung erreichten Luxemburger Herrennationalmannschaften bei 15 Weltmeisterschaften (insgesamt 28 Teilnahmen), wobei bei 11 WM-Turnieren zum Teil deutlich geringere Teilnehmerzahlen zu verzeichnen waren. Es ist das beste Resultat seit 2001.

2.4. Der CD bestätigt die vorgelegte Berechnung der Leistungsprämien für die Resultate der beiden Nationalmannschaften bei der WM in Halmstad. Diese werden den SpielerInnen demnächst ausbezahlt.

2.5. Camille Gonderinger berichtet über die Generalversammlung der ITTF, die bei Gelegenheit der WM in Halmstad stattfand. Für die übernächste Weltmeisterschaft ist eine drastische Reduzierung der zugelassenen Mannschaften zu erwarten.

2.6. Camille Gonderinger berichtet über die Generalversammlung der ETTU, die bei Gelegenheit der WM in Halmstad stattfand. Im Mittelpunkt der Diskussionen standen die eventuell unberechtigten Gehaltszahlungen an den Präsidenten der ETTU. Die Berichterstattung zum ETTU-Kongress soll in der nächsten CD-Sitzung noch einmal aufgegriffen werden.

2.7. Die FLTT wird sich beim Postal Ballol, das von der ETTU bezüglich der Regularien für die European Club Competitions bei den Herren durchgeführt wird, enthalten, dies nachdem die ETTU einige der von Camille Gonderinger in diesem Zusammenhang vorgebrachten Vorschläge nur teilweise umgesetzt hat.

2.8. Der CD nimmt ein Antwortschreiben der COQUE bezüglich der angefragten Reservationen in der COQUE zur Kenntnis. Für die LUX-OPEN, die vom 5.-8. September stattfinden, steht das Gymnase nicht zur Verfügung. Die Trainingssäle im Untergeschoss der COQUE müssen also für Trainingszwecke genutzt werden. Dabei ist aber möglich, dass das Training zu diesem Zeitpunkt Geräuschbelästigungen ausgesetzt ist, da in anliegenden Räumen größere Transformationen im Interesse des High Performance Training Center vorgenommen werden.

2.9. Die gleiche Problematik stellt sich für die Durchführung von Lehrgängen für die FLTT-Kader bzw. Vereinsspieler, für die folgende Daten angefragt wurden:
Lehrgang für Vereins- und Kaderspieler 30. Juli - 3. August (täglich 16.00 - 19.00 Uhr)
Lehrgang für Vereins- und Kaderspieler 6. - 10. August (täglich 16.00 - 19.00 Uhr)
Lehrgang für FLTT-Kader (Mo, 27. - Fr. 31. August (ganztags)
Lehrgang für Vereinsspieler (Sichtung) 10. - 14. September (täglich 9.00 - 12.00 Uhr)

2.10. André Hartmann berichtet über die Ergebnisse einer Versammlung mit anderen Verbänden zur Vorbereitung der Zusammenkunft mit dem Sportminister betr. die Zusammenarbeit zwischen den Luxemburger Sportverbänden und der COQUE. Er geht auf die Punkte ein, die einerseits von ihm selbst, anderseits von einem Vertreter des Basketballverbands vorgebracht werden. Diese Sitzung findet am 29. Mai im INS statt, die FLTT ist vertreten durch den Präsidenten und den Generalsekretär.

2.11. Der COSL hat die Verbände eingeladen zu einer Informationssitzung betr. die neuen Richtlinien in Angelegenheiten des Datenschutzes (RGPD), das am 25. Mai in Kraft tritt. Der CD verspricht sich davon einerseits Informationen zu den Aufgaben, die sich für den Verband selbst ergeben, als auch zu den Maßnahmen, die von den Vereinen zu ergreifen sind. Diese Sitzung findet am 29.6. statt (18.00 Uhr). Die FLTT ist vertreten durch Camille Gonderinger und Serge Pommerell.

2.12. Berichtet wird über den Stand der Bemühungen um eine Verstärkung des Personals im Sekretariat der FLTT und eine Entlastung der für den nationalen Wettbewerbsbetrieb zuständigen Kommissionen.

2.13. Für die Ausrichtung des Spiels Luxemburg gegen Griechenland am 2. Oktober im Rahmen der Qualifikation für die nächste EM 2019 erfolgt eine Ausschreibung. Interessierte Vereine sollen sich beim Verband melden.

2.14. Die beiden letzten Treffen im Rahmen der Qualifikation für die nächste EM 2019 Luxemburg- Russland bei den Herren sowie Luxemburg-Aserbaidschan bei den Damen finden am 4. Dezember statt und sollen in der COQUE ausgetragen werden.

2.15. Der CD diskutiert die Zusammensetzung der Delegation für die Jugend-Europameisterschaften, die in diesem Jahr von Sonntag, dem 15. Juli bis zum Dienstag, dem 24. Juli stattfinden.

Er beschließt die Teilnahme von Mannschaften in allen zur Austragung kommenden Kategorien. Außer bei den Cadettes, die mit einer minimalen Besetzung antreten (2 Spielerinnen) ist in jeder der anderen Kategorien nur ein(e) Ersatzspieler(in) vorgesehen. Einerseits würde ein(e) zweite Ersatzspieler(in) in den Mannschaftswettbewerben kaum bzw. gar nicht zum Einsatz kommen, andererseits sind die Aufenthaltskosten für jeden zusätzlichen Spieler sehr hoch (annähernd 1700€ für die Gesamtmaßnahme). Darüber hinaus würde diese(r) zusätzliche Spieler(in) auch nicht an der Trostrunde teilnehmen können, da der CD sich auf Grund der hohen Kosten für eine frühzeitige Abreise entscheidet und somit auf eine Teilnahme an der Trostrunde verzichtet wird.
Vor der JEM wird als Vorbereitungsmaßnahme ein Lehrgang in Budapest durchgeführt, von wo aus die Delegation nach Cluj anreist.
Es obliegt dem Sportdirektor und den zuständigen Trainern eine Selektion auf der Grundlage dieser Vorgaben vorzunehmen.

2.16. Die zuständigen Gremien der ITTF haben den Verbänden die Qualifikationskriterien mitgeteilt für die European Games, die vom 20.-30. Juni 2019 in Minsk (BLR) ausgetragen werden (TT-Wettbewerbe vom 22. -29. Juni) sowie für die Olympischen Spiele, die vom 24. Juli bis 9. August 2020 in Tokyo (JPN) stattfinden.

Was die Kriterien für die European Games anbelangt, so qualifizieren sich nur mehr 12 Mannschaften für den Mannschaftswettbewerb, dies auf der Grundlage eines speziellen Team Rankings vom 1. 12. 2018. Bei den 1. European Games in Baku, für die unsere Damennationalmannschaft qualifiziert war, nahmen noch 16 Mannschaften an dem Team-Wettbewerb teil. Nach derzeitigem Stand wäre, falls das Special Ranking der Weltrangliste entsprechen sollte, die Luxemburger Damennationalmannschaft, die auf dem 15. Platz in der aktuellen Weltrangliste steht, was gleichbedeutend ist mit dem 9. Rang in der europäischen Hierarchie, für die European Games qualifiziert. Die FLTT wird bei der ETTU nachfragen, welches die Kriterien für die Aufstellung des Special Ranking sind und wann dasselbe veröffentlicht wird.
Eine besondere Rolle kommt im Kontext der bevorstehenden olympischen Wettbewerbe (Minsk 2019, Tokyo 2020) dem Mixed- Doppel zu.
Für die European Games qualifizieren sich 16 Paare, 8 bei den EM in Alicante sowie neben einem Doppel des Veranstalterlandes 7 nach dem Stand der Mixed-Weltrangliste am 1.3.2019. Besonders interessant ist dabei, dass von jedem Verband nur 1 Doppel teilnehmen kann und andererseits die Qualifizierten für das Mixed-Doppel auch zur Teilnahme am Einzel berechtigt sind. Die FLTT wird mit allen ihr zur Verfügung stehenden Ressourcen versuchen, möglichst viele AthletInnen für die European Games zu qualifizieren.

Was die Qualifikationskriterien für die Olympischen Spiele in Tokyo anbelangt, so qualifizieren sich neben der Mannschaft des Veranstalters Japan 15 weitere Mannschaften für den Team-Wettbewerb. Die Qualifikation erfolgt über ein Turnier auf weltweiter Ebene, das im Januar 2020 stattfindet. Neben den besten Mannschaften der 6 Kontinente werden über dieses Turnier weitere 9 Teilnehmermannschaften bestimmt.
Für das Einzel, an denen 64 bis 70 SpielerInnen teilnehmen, sind jeweils 2 SpielerInnen aus den für den Team-Wettbewerb qualifizierten Mannschaft qualifiziert. Darüber hinaus gibt es kontinentale Qualifikationsturniere zwischen dem 1.6.2019 und dem 30.4.2020, bei dem sich für Europa weitere 6 SpielerInnen qualifizieren. Über ein Welt-Qualifikationsturnier, das zwischen dem 15. und 31. Mai 2020 stattfindet, qualifizieren sich minimal 2 und maximal 8 SpielerInnen, bevor die letzten bzw. nicht genutzten Plätze über die Weltrangliste besetzt werden.
Bekanntlich hat die FLTT beim COSL einen Antrag auf Olympia-Förderung für die beiden Spielerinnen Sarah De Nutte und Ni Xia Lian eingereicht, dem der COSL auch stattgegeben hat. Für den Mixed-Wettbewerb bei den Olympischen Spielen qualifizieren sich 16 Doppel über Qualifikationsturniere.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den **13.06.2018** in der Maison des Sports in Strassen.

BECKERICH
Eau Minérale Naturelle

DONIC

« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services

Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante,
l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute.
Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

F L T T : SAISON - KALENNER 2018 - 2019 (provisoresch Versioun)

AUGUST

D	ZS	ZJ		VT
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7			VB RGL	
8				
9				
10	BEL : Flanders Open			
11				
12				
13				
14				
15		Feierdag		
16	BUL : WT	GER: Andro C.		
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23	CZE : WT	FRA: Mini Champs		
24				
25				
26				BS
27				
28				
29				
30		POL: Mini C.		
31				

SEPTEMBER

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1		POL: Mini C.					BB
2							BD
3							
4							
5	LUX : LUX OPEN			LUX OPEN			
6							
7		POR : EY-T10					
8							PD
9							UK
10							
11							
12		CRO : JC					
13				INFO Soirée (Veräiner)			
14	GER : TTVN						
15							BW
16							LG
17							
18	ESP : Champ. d'Europe						
19		SRB : JC					
20							
21							
22			XA	NR		TK 1	☹
23				GP			EA
24							
25			XB			CJ Q1	
26							
27							
28	CNH : WC Wom						
29		ETC R1	XC	N 01	S 01	TK 2	
30				GP			DL

OKTOBER

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1							
2	ECQ						
3							
4			XD	X	CS Q1	CF Q1	
5							
6		ARG : Youth Olympic Games	XE	N 02	S 02	C 1.1	
7							ZE
8							
9			XF			CJ Q2	
10							
11							
12							
13			XG	N 03	S 03	C 1.2	
14							SA
15							
16			XH	X	CS Q2	CF Q2	
17							
18							
19	FRA : WC Men						
20		ETC R2	XJ	N 04	S 04	C 1.3	
21					KR JCM Élimin		☹
22							
23			XK			CJ 1/4	Business Trophy
24	BEL : Ch T						
25							
26							
27			XL	N 05	SR	CR	HW Jeu
28				GP			HW
29							
30							
31		Namur					NM Jeu

NOVEMBER

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1	SWE : WT	Namur	Allerhellgen				
2		SVK : JC					GW
3				NR	KRIT SEN		☹
4				GP			RM
5							
6			XM			CJ 1/2	
7		HUN : JC					
8	AUT : WT				CD Q		
9							
10			XN	N 06	S 05	C 1.4	
11							CD
12							
13			XO	X	CS Q3	CF Q3	
14	BLR : Ch T	POR : JC					
15						CR	
16		ETC R3a					
17			XP	N 07	S 06	C 1.5	
18							RT
19							
20	ECQ				VB RGL		
21							
22							
23		ETC R3b					
24			XQ	NR	L&G-D CH DAM		☹
25							ET
26							
27			XR	CL 1/8	CS 1/8	CF Q4	
28							
29							
30							

DEZEMBER

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1			XS	N 08	S 07	TK 1/2	
2	USA:WJC			GP			NK
3							
4		ECQ					
5							
6	USA : WJC		Nikloosdag				
7							
8		ETC R4a	XT	N 09	S 08	C 2.1	
9							FE
10							
11			XU	CL 1/4	CS 1/4	CF Q5	
12					⬆ SR		
13					SR		
14		ETC R4b					
15			XW	N 10	S 09	C 2.2	
16					KR JCM Finale		☹
17							
18					CS R	CF R	
19							
20					CD R	CJ R	
21							
22				NR	SR	CR	SD
23				GP			MM
24			Chrëschtdeeg				
25							
26							FH
27							
28							
29				NR			RK Jeu
30				GP			RK
31							

D	=	Datum
ZS	=	International Kompetitioun 'Senioren'
ZJ	=	International Kompetitioun 'Jugend'
K	=	Kalendarische Spilltermin (**KSpT**)
N	=	Eq.-Champ. 'Sen.' NAT 1 (BDO TT L.)
S	=	Équipe-Championnat 'Seniors'
C	=	Équipe-Championnat 'Cadets'
VT	=	Veräinstournoi
GP	=	Tournoi mat 'Grand-Prix'-Kategorie

L&G-D	=	Ladies-&-Girls-Day **&** Champ. 'Dames'
JM	=	Équipe-Champ. 'Jeunes' **&** 'Minimes'
RL	=	Relegatioun 'Seniors' (N1-N2 & N2-PR)
#R	=	Reserve-Termin fir d'Kompetitioun '**#**' (e.a. fir verluegte Matcher)
ILM	=	Individuel Landes-Meeschterschaft
KR	=	Kriterium

CL	=	Coupe de Luxembourg 'Seniors'
CS	=	Coupes 'Think' & 'Mersch'
CF	=	Challenge de la Fédération
CD	=	Coupe de Luxembourg 'Dames'
CJ	=	Coupe 'Jeunes'
TK	=	Teens-Cup **&** Kids-Cup
		Termin fir e Veräinstournoi
☺	=	nach fräi
☹	=	nach fräi, mä mat Restriktiounen

F L T T : SAISON - KALENNER 2018 - 2019 (provisoresch Versioun)

JANUAR

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1			Neijoschdag				☺
2							
3							
4							
5				NR			NT Jeu
6							LR
7							
8			ZA	CL R	CS 1/2		
9							
10							
11			ZB	CL 1/2			
12			ZC	N 11	S 10	C 2.3	
13				GP			BP
14							
15				CL R	CS R	CJ R	
16							
17				CL R	CS R	CD R	
18							
19			ZD	NR	S 11	C 2.4	
20			ZE	Cup Finals Day			
21							
22	HUN : WT					CR	
23							
24						CR	
25							
26			ZF	N 12	S 12	C 2.5	
27				Regional M.			
28							
29							
30	... : Ch T						
31							

FEBRUAR

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1	... : Ch T			NR			
2		SUI: ET16	ZG	N 13	S 13		
3							ZO
4							
5							
6							
7							
8				NR			
9			ZH	NR	S 14	C 3.1	
10				N 14	KR PrM Élim		EL
11							
12							
13							
14							
15							
16				I L M SENIORS			
17							
18							
19					VB RGL		
20							
21							
22							
23							BK
24							RA
25							
26							
27							
28							

MÄERZ

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1							
2	Nat Open		ZJ		L&G-D CH DAM		☹
3				FUESEND			BR
4							
5							
6							
7							
8							
9			ZK		S 15	C 3.2	
10					KR PrM Finale		NT
11							
12			ZL		CF 1/8		
13							
14							
15							
16			ZM	PD 1	S 16	C 3.3	
17				HF 1			BT
18							
19			ZN		CF 1/4		
20	... : Ch T						
21							
22							
23			ZO	PD 2	S 17	C 3.4	
24				HF 2			SG
25							
26	QAT : WT		ZP		SR	CR	CF 1/2
27		... : Ch T					
28					SR	CR	
29							
30			ZQ	PD 3	S 18	C 3.5	
31				HF 3			LT

ABRËLL

D	ZS	ZJ	K	N	S	C	VT
1							
2					CF R		
3							
4							
5						KONGR.	
6	... : Ch T		ZR	NR	S19 RL1		WZ
7					ILM M / PrM		☹
8							
9							
10							
11							
12							
13			ZS	NR	S20 RL2		LG Jeu
14							☺
15							
16							
17							
18							
19				NR			
20			OUSCHTEREN				☺
21	HUN: World Championships						
22							WG
23							
24							
25			ZT		BARR		
26							
27				S21 RL3	BARR		CF Fin
28				F1			☹
29				prov			
30							
31							

MEE

D	ZS	ZJ	K	N	JM	VT
1			1. MEE			GM
2					JM R	
3						
4			ZU	F2 prov	JM 1	
5					ILM U21/J/C	
6						
7					JM R	
8	... : Ch T					
9						
10						
11			ZW	F3 prov	JM 2	
12						AS
13						
14					JM R	
15						
16						
17						
18	ECQ St 2		ZX	NR	JM 3	
19						LN
20						
21		SVK : Cad			JM Bar	
22	... : Ch T					
23						
24						
25						☺
26						KD
27						
28	CHN: WT					
29						
30			Feierdag			☺
31						

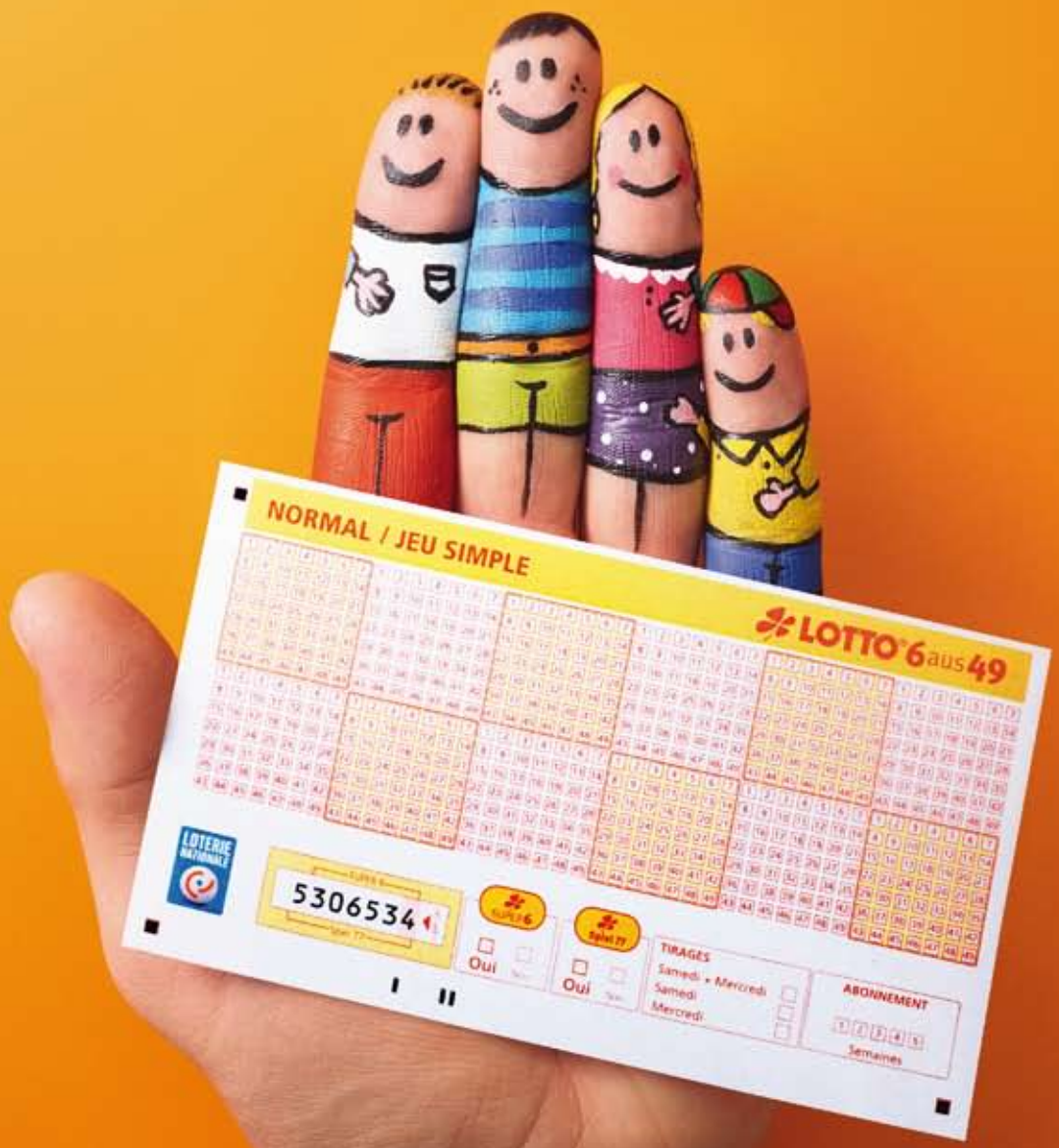
EM	=	Europa-Meeschterschaft
WM	=	Welt-Meeschterschaft
Ch T	=	ITTF World-Tour
WC	=	World-Cup
JC	=	ITTF Junior Circuit
ETC	=	ETTU Cup
ECQ	=	EM - Qualifikatioun

Am Sënn vun de Bestëmmungen vum Art. 5.3.351 vun de Reglementer gëllen, fir d'Zesummesetzung vun deene verschiddenen Equippe vun engem Veräin, all déi Matcher vun enger Kompetitioun, déi am Saison-Kalenner op deem selwechte 'kalendarische Spilltermin' (KSpT) ageplangt resp. ugesat sinn, als Matcher vun deem selwechte Spilldag

LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

ZUTEILUNG DER VERBANDSORGANISATIONEN

Datum	Beginn (Uhr)	Organisation	Kandidaturen
21.10.18	08:30	Kriterium 'Minimes-Cadets-Juniors': Ausscheidungen	Nouspelt
26.10.18	18:00	Business Trophy: Finale	Houwald
03.11.18 04.11.18	12:00 08:00	Kriterium 'Seniors': Ausscheidungen + Finale	Nidderkäerjeng
24.11.18	13:00	Ladys-&-Girls Day (1) + (@) MM 'Damen' (Hinrunde)	Lëntgen
16.12.18	08:30	Kriterium 'Minimes-Cadets-Juniors': Finale	Lënster
11.01.19	17:00	½-Finale Coupe 'Seniors'/'Dames'	Iechternach
27.01.19	08:00	Regionalmeisterschaften | Norden | Osten | Zentrum/Süden |	Fiels-Haler (Osten), Wëntger (Norden), Lénger (Zentrum/Süden)
10.02.19	08:30	Kriterium Pré-Minimes: Ausscheidungen	Mondorf
16.02.19	13:00	Landesmeisterschaften 'Seniors': Herren B	Recken
16.02.19	13:00	Landesmeisterschaften 'Seniors': Herren C/D	Mamer
02.03.19	13:00	Ladys-&-Girls Day (2) + MM 'Damen' (Rückrunde)	Helleng
07.04.19	08:30	Landesmeisterschaften 'Pré-Minimes - Minimes'	**Lëntgen**
05.05.19	08:30	Landesmeisterschaften 'Cadets -Juniors - U-21'	**Rued**

Die Commission Sportive hat bestätigt, dass die Landesmeisterschaften 'Pré-Minimes - Minimes' in Lintgen ausgetragen werden und die Landesmeisterschaften ' Cadets -Juniors - U-21 ' in Roodt/Syr. Damit sind die Standorte dieser Meisterschaften getauscht worden, die Daten bleiben unverändert.

Die unter Beginn angegebene Uhrzeit ist die Zeit, ab der der Spielsaal bereit sein muss (Training). Der eigentliche Wettkampfbeginn ist in der Regel 60-90 Minuten später vorgesehen.

Die Vereine, welchen eine Organisation des Verbandes übertragen wurde, werden gebeten, bis spätestens zum **21. September 2018** dem Verbandssekretariat eine Bestätigung von der Reservierung der Halle von der zuständigen Gemeindeverwaltung zukommen zu lassen.

DT Fiels-Haler:	Centre sportif et culturel, Rue A. Kilker, Waldbillig
DT Helleng:	Sportzenter Romain Schroeder, 10 Munnereferstrooss, Frisange
DT Houwald:	Centre Sportif et de loisirs „Holleschbierg", rue du Stade 2000, Hesperange
DT Iechternach:	Hall omnisports, Place de la Gare, Echternach
DT Lénger:	Centre sportif "Op Acker", 83A avenue de Luxembourg, Bascharage
DT Lënster:	Centre polyvalent "Gaston Stein", 1 rue Emile Nilles, Junglinster
DT Lëntgen:	Hall sportif, 50 rue de la Gare, Lintgen
DT Mamer:	Hall sportif Nicolas Frantz, 1 rue de Bertrange, Mamer
DT Mondorf:	Centre sportif "Roll Delles", rue des Villes Jumelées, Mondorf
DT Nidderkäerjeng:	Centre Sportif, 83A avenue de Luxembourg, Bascharage
DT Nouspelt:	Centre scolaire et sportif, rue de la Libération, Kehlen
DT Recken:	Hall Sportif „Krounebierg", rue de la Piscine, Mersch
DT Rued:	Centre sportif, 14 route de Luxembourg, Roodt-sur-Syre
DT Wëntger:	Centre Sportif, Maison 86, Wincrange

BACKER'S A.E.F.F.
Acteur du progrès, plutôt que spectateur.
La nouvelle Audi A6 Berline.
Dès maintenant disponible à la précommande chez votre concessionnaire Audi.
audi.lu
Consommation et émissions : Consommation en cycle mixte : 7,1 – 5,5 l/100 km - Émissions CO_2 en cycle mixte : 161 – 142 g/km.

Bericht der Sitzung vom 2. Mai 2018

Anwesend: Senninger René, Fisch Claude, Noël Jean-Marie, Stebens Colette, Feyder Victor, Corbi Louis
Entschuldigt: Linster Jean-Marie, Pierret Pol

Im Rückblick auf die Saison aus Schiedsrichtersicht wurde festgestellt, dass 25 Vereine noch keinen Schiedsrichter haben; dies soll noch einmal bei der Generalversammlung betont werden. In Vorbereitung auf die neue Saison werden die Gespräche bezüglich der neuen SR-Uniformen weiter vorbereitet.

Das „Weekend de l'arbitrage" in Zusammenarbeit mit FLF, FLBB, FLVB und FLH wird weiter vorbereitet.

Auf nationaler Ebene konnten die Einsätze im Allgemeinen gut besetzt werden, jedoch werden für die Landesmeisterschaften der Jugend in Crauthem (06.05.2018) noch weitere Schiedsrichter gebraucht.

Die CdA gratuliert Pol Pierret sehr herzlich zu seiner bestandenen Prüfung zum Blue Badge Umpire.

Die Internationalen Jugendmeisterschaften (IJM, 08.-10.06.2018) wurden vorbereitet und Colette Stebens als Oberschiedsrichterin festgelegt.

Für die Lux Open 2018 in der Coque (05.-08.09.2018) wurde die Organisation und die Einladung der internationalen Schiedsrichter besprochen.

Die Generalversammlung der Schiedsrichter wird am 2. Juni 2018 im Centre polyvalent „Gaston Stein" in Junglinster stattfinden; alle aktiven Schiedsrichter sowie das CD werden eingeladen. Die Kursleiter der Schiedsrichterausbildung werden den Auffrischungskurs vorbereiten. Die CdA bedankt sich schon im Voraus bei der AdATT für die Zusammenarbeit bei der Generalversammlung.

Nächste Sitzung: 19.06.2018, 18:00 Uhr

Jean-Marie Noël
Sekretär der CdA

GROUPE CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
Fax : 26 380-380
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu

Linked in

KONICA MINOLTA

MUTUELLE DE LA FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE (M.F.L.T.T.)
depuis 1967

BERICHT DER GENERALVERSAMMLUNG DER MFLTT VOM 20. APRIL 2018

Die diesjährige Generalversammlung der MFLTT fand am Freitag, den 20. April 2018 in Medernach statt.

Vize-Präsident Marc SCHMIT begrüsste die Mitglieder. Nach einer Gedenkminute für alle Verstorbenen Mitglieder, wobei er besonders den Tod des MFLTT-Präsidenten Willy GIRA und des ehemaligen Vizepräsidenten Pierre KRAUS hervorhob, ging er kurz auf die Aktivitäten der MFLTT und der FNML (Fédération Nationale dee laMutualité Luxembourgeoise) ein.

Pitt OESCH trug den Aktivitätsbericht der MFLTT vor.

Die MFLTT war im Jahr 2017 vertreten bei den Generalversammlungen der FNML und der CMCM. Desweitern nahmen drei Mitglieder an der Journée de la Mutualité in Mondorf teil wo die Statuten der CMCM teilweise geändert wurden. Am 22 März 2018 trafen sich die Vorstandsmitglieder in Contern mit den Kassenrevisoren.

Aus dem Finanzbericht, vorgetragen vom Kassierer Pitt OESCH ging hervor dass die MFLTT im Jahr 2017 ein Einnahmenüberschuss von 609,39 Euro zu verzeichnen hat

Im Namen der Kassenrevisoren bestätigte Kassenrevisor Claude RISCH die Richtigkeit der Buchführung.

Anschließend erteilte die Generalversammlung dem Vorstand der MFLTT die Entlastung für das Geschäftsjahr 2017.

Für den freien Posten im Verwaltungsrat meldete sich Winfried SCHULZ, der sich bereit erklärte das Amt der Schriftführers / Kassierers anzunehmen.

Claude RISCH wurde in seinem Amt als Kassenrevisor bestätigt.

Da keine weiteren Fragen waren schloss Marc SCHMIT die Generalversammlung

PROUDLY LOCALLY OWNED
SINCE 1986

ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF
WICKRANGE

PUMA JAKO NIKE adidas hummel erima panzeri uhlsport

VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG

RUNNING

> ingeldorf
Rue du XXII Mai (ZI Walebroch)
L-9099 Ingeldorf
Tél.: (+352) 80 84 23 - 1

cycling
34, route d'Ettelbruck
L-9160 Ingeldorf
Tél.: (+352) 26 80 20 - 1

> wickrange
3, rue des Trois Cantons
L-3980 Wickrange
Tél.: (+352) 26 37 15 - 1

> city concorde
80, route de Longwy
L-8060 Bertrange
Tél.: (+352) 27 44 77 - 1

**Visit us on asport.lu
or facebook.com**

EUROPEAN TABLE TENNIS UNION
2018 STAG European Youth Table Tennis Championships
15th - 24th July 2018, Cluj-Napoca, Romania

JUNIOR BOYS TEAMS DRAW (STAGE I)

LEVEL 1 (GROUPS A - D)
LEVEL 2 (GROUPS E - J)

GROUP A		
1	ROU	ROMANIA
2	POL	POLAND
3	SVK	SLOVAKIA
4	TUR	TURKEY

GROUP B		
1	FRA	FRANCE
2	GRE	GREECE
3	BEL	BELGIUM
4	CRO	CROATIA

GROUP C		
1	RUS	RUSSIA
2	GER	GERMANY
3	HUN	HUNGARY
4	CZE	CZECH REPUBLIC

GROUP D		
1	ITA	ITALY
2	SWE	SWEDEN
3	ESP	SPAIN
4	SLO	SLOVENIA

GROUP E		
1	POR	PORTUGAL
2	UKR	UKRAINE
3	CYP	CYPRUS
4	NED	NETHERLANDS
5	MKD	MACEDONIA

GROUP F		
1	AUT	AUSTRIA
2	FIN	FINLAND
3	DEN	DENMARK
4	WAL	WALES
5	ARM	ARMENIA

GROUP G		
1	SRB	SERBIA
2	MDA	MOLDOVA
3	ISR	ISRAEL
4	ISL	ICELAND
5	X	BYE

GROUP H		
1	LTU	LITHUANIA
2	NOR	NORWAY
3	EST	ESTONIA
4	BUL	BULGARIA
5	X	BYE

GROUP I		
1	AZE	AZERBAIJAN
2	BLR	BELARUS
3	LUX	LUXEMBOURG
4	SCO	SCOTLAND
5	X	BYE

GROUP J		
1	SUI	SWITZERLAND
2	MNE	MONTENEGRO
3	BIH	BOSNIA HERZEGOVINA
4	MLT	MALTA
5	X	BYE

EUROPEAN TABLE TENNIS UNION
2018 STAG European Youth Table Tennis Championships
15th - 24th July 2018, Cluj-Napoca, Romania

CADET BOYS TEAMS DRAW (STAGE I)

LEVEL 1 (GROUPS A - D)
LEVEL 2 (GROUPS E - J)

GROUP A		
1	FRA	FRANCE
2	GER	GERMANY
3	HUN	HUNGARY
4	POR	PORTUGAL

GROUP B		
1	BEL	BELGIUM
2	SVK	SLOVAKIA
3	SWE	SWEDEN
4	SUI	SWITZERLAND

GROUP C		
1	CRO	CROATIA
2	POL	POLAND
3	UKR	UKRAINE
4	GRE	GREECE

GROUP D		
1	CZE	CZECH REPUBLIC
2	RUS	RUSSIA
3	ITA	ITALY
4	IRL	IRELAND

GROUP E		
1	ROU	ROMANIA
2	SRB	SERBIA
3	BUL	BULGARIA
4	X	BYE
5	X	BYE

GROUP F		
1	ESP	SPAIN
2	LTU	LITHUANIA
3	SCO	SCOTLAND
4	X	BYE
5	X	BYE

GROUP G		
1	BLR	BELARUS
2	NED	NETHERLANDS
3	GEO	GEORGIA
4	WAL	WALES
5	X	BYE

GROUP H		
1	TUR	TURKEY
2	ISR	ISRAEL
3	CYP	CYPRUS
4	MLT	MALTA
5	X	BYE

GROUP I		
1	SLO	SLOVENIA
2	ENG	ENGLAND
3	EST	ESTONIA
4	FIN	FINLAND
5	X	BYE

GROUP J		
1	AUT	AUSTRIA
2	LAT	LATVIA
3	BIH	BOSNIA HERZEGOVINA
4	LUX	LUXEMBOURG
5	X	BYE

EUROPEAN TABLE TENNIS UNION
2018 STAG European Youth Table Tennis Championships
15th - 24th July 2018, Cluj-Napoca, Romania

JUNIOR GIRLS TEAMS DRAW (STAGE I)

LEVEL 1 (GROUPS A - D)

LEVEL 2 (GROUPS E - J)

GROUP A		
1	RUS	RUSSIA
2	CZE	CZECH REPUBLIC
3	AZE	AZERBAIJAN
4	NOR	NORWAY

GROUP B		
1	SRB	SERBIA
2	CRO	CROATIA
3	SVK	SLOVAKIA
4	TUR	TURKEY

GROUP C		
1	BLR	BELARUS
2	POL	POLAND
3	SLO	SLOVENIA
4	BEL	BELGIUM

GROUP D		
1	ROU	ROMANIA
2	FRA	FRANCE
3	GER	GERMANY
4	ESP	SPAIN

GROUP E		
1	ITA	ITALY
2	AUT	AUSTRIA
3	GRE	GREECE
4	X	BYE
5	X	BYE

GROUP F		
1	FIN	FINLAND
2	BUL	BULGARIA
3	SUI	SWITZERLAND
4	MKD	MACEDONIA
5	X	BYE

GROUP G		
1	SWE	SWEDEN
2	ENG	ENGLAND
3	MNE	MONTENEGRO
4	SCO	SCOTLAND
5	X	BYE

GROUP H		
1	HUN	HUNGARY
2	LUX	LUXEMBOURG
3	CYP	CYPRUS
4	MDA	MOLDOVA
5	X	BYE

GROUP I		
1	POR	PORTUGAL
2	UKR	UKRAINE
3	BIH	BOSNIA HERZEGOVINA
4	ALB	ALBANIA
5	X	BYE

GROUP J		
1	NED	NETHERLANDS
2	LTU	LITHUANIA
3	EST	ESTONIA
4	WAL	WALES
5	X	BYE

EUROPEAN TABLE TENNIS UNION
2018 STAG European Youth Table Tennis Championships
15th - 24th July 2018, Cluj-Napoca, Romania

CADET GIRLS TEAMS DRAW (STAGE I)

LEVEL 1 (GROUPS A - D)

LEVEL 2 (GROUPS E - J)

GROUP A		
1	RUS	RUSSIA
2	CZE	CZECH REPUBLIC
3	HUN	HUNGARY
4	BUL	BULGARIA

GROUP B		
1	ROU	ROMANIA
2	MDA	MOLDOVA
3	BEL	BELGIUM
4	ITA	ITALY

GROUP C		
1	LTU	LITHUANIA
2	GER	GERMANY
3	UKR	UKRAINE
4	TUR	TURKEY

GROUP D		
1	FRA	FRANCE
2	SRB	SERBIA
3	BLR	BELARUS
4	SVK	SLOVAKIA

GROUP E		
1	SWE	SWEDEN
2	EST	ESTONIA
3	LAT	LATVIA
4	ARM	ARMENIA
5	X	BYE

GROUP F		
1	CRO	CROATIA
2	LUX	LUXEMBOURG
3	IRL	IRELAND
4	ISR	ISRAEL
5	X	BYE

GROUP G		
1	GRE	GREECE
2	ENG	ENGLAND
3	BIH	BOSNIA HERZEGOVINA
4	SUI	SWITZERLAND
5	X	BYE

GROUP H		
1	NOR	NORWAY
2	ESP	SPAIN
3	CYP	CYPRUS
4	GEO	GEORGIA
5	X	BYE

GROUP I		
1	WAL	WALES
2	NED	NETHERLANDS
3	AUT	AUSTRIA
4	SCO	SCOTLAND
5	X	BYE

GROUP J		
1	POR	PORTUGAL
2	POL	POLAND
3	MLT	MALTA
4	SLO	SLOVENIA
5	X	BYE

voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

comeo

Trainerausbildung „Entraîneur C de tennis de table“

Die ENEPS organisiert zusammen mit der FLTT im Sommer/Herbst 2018 eine Trainerausbildung „Entraîneurs C de Tennis de Table“

Die Ausbildung besteht aus zwei Teilen:

- module spécifique
  - 29.06.-01.07.2018
  - 21.09.-23.09.2018
  - 26.10.-28.10.2018

- module général (separate Einschreibung bei der ENEPS)

Die Ausbildung findet voraussichtlich in der Coque statt. Diejenigen, die bereits eine Kids-Coach absolviert haben, können von verschiedenen Unterrichtsstunden dieser C-Trainerausbildung freigestellt werden. Die genauen Details hierzu werden den betroffenen Kandidaten nach Anmeldeschluss mitgeteilt.

Bitte für alle drei Wochenenden jeweils Sportbekleidung und Schläger mitbringen!

Die Einschreibungen für das „module spécifique“ müssen direkt bei der ENEPS eingereicht werden. Das Meldeformular (Meldeschluss: 25.06.2018) kann unter der Adresse www.sports.lu (Rubrik ENEPS) heruntergeladen werden resp. ist hier im BIO veröffentlicht. Der genaue Zeitplan kann ebenfalls auf der ENEPS-Seite eingesehen werden.
Die Teilnahmegebühr für die gesamte Ausbildung beträgt 175 €, davon sind 125 € an die ENEPS sowie 50 € an die FLTT zu entrichten.

F I C H E D ' I N S C R I P T I O N

Code de la formation : **18TTEI1**

No. courant de l'inscription : _____ **/ 2018**

Ecole Nationale de l'Education Physique et des Sports
http://www.eneps.lu
Boîte Postale 180
L-2011 LUXEMBOURG

E-mail : nisrine.hamouni@sp.etat.lu

2018 Entraîneur C de Tennis de Table

Date limite d'inscription : 25-06-2018

Nom et prénom : _____ _____

Numéro de matricule : _____

Lieu de naissance : _____

Profession : _____

Adresse : No., rue : _____ , _____

Code Postal, Localité : ____ - _____ _____

No. de téléphone privé : _____

No. de téléphone - bureau : _____

No. de téléphone GSM : _____

Adresse e-mail : _____

Licencié actif au club de : _____

Détenteur d'un brevet d'Etat: dénomination du brevet

_____

_____

_____

Année de l'acquisition du Brevet :

_____

_____

_____

Année du dernier contrôle médico-sportif passé **avec succès :** _____

Les candidats inscrits à une formation d'entraîneur, d'animateur, de moniteur ou d'arbitre, ne s'étant pas soumis au contrôle médico-sportif, sont tenus de joindre un certificat médical attestant les aptitudes physiques pour suivre la formation afférente.

_____
Lieu et date

_____
Signature

COSL-Kollektivkaskoversicherung

Wie in der Vergangenheit haben alle Verbandsdirigenten (Mitglieder der Kommissionen, Sonderkommissionen oder Gerichtsinstanzen, Schiedsrichter und Honorartrainer) sowie die Vereine (Vereinsdirigenten) die Möglichkeit sich über die FLTT in eine Kollektivkaskoversicherung einzutragen, welche vom COSL abgeschlossen wird.

Die Versicherungsprämie für die von Vereinen gemeldeten Personen werden den betroffenen Vereinen am Ende jeder Saison abgerechnet („Décomptes"), die Versicherungsprämie der Verbandsdirigenten wird von der FLTT getragen.

Um Missverständnissen vorzubeugen und Unklarheiten aus der Welt zu schaffen, veröffentlichen wir nachfolgend die wichtigsten Bedingungen und Informationen zu dieser Versicherung (komplett nachzulesen im Internen Reglement 27 „Sportunfälle und Versicherungen"):

- Die Versicherung kann ausschließlich für Dirigenten abgeschlossen werden; Spieler können nicht Nutznießer dieser Versicherung sein.
- Die Versicherung gilt nur bei Personen, die selbst keine eigene Kaskoversicherung abgeschlossen haben.
- Die Versicherungsprämie beträgt 20 EUR pro Person und pro Jahr.
- Die Versicherung deckt einen maximalen Neuwert der versicherten Fahrzeuge von 30.000 EUR ab.
- Die Versicherung deckt die Schäden ab an einem Fahrzeug, das von einem versicherten Dirigenten gesteuert wird; ein beschädigtes Fahrzeug muss also weder einem versicherten Dirigenten noch dem Fahrer gehören; für die Schadensdeckung ist einzig und allein die Eigenschaft des versicherten Fahrers maßgebend.
- Die Versicherung deckt die Schäden ab die entstehen durch Feuer, Diebstahl, Fensterbruch und Unfall; im Fall eines Unfalls ohne Beteiligung einer identifizierten Drittperson wird ein Eigenbeitrag ("Franchise") von 500 EUR angerechnet.
- In Luxemburg gilt die Versicherung nur auf dem direkten Weg vom Wohn- oder Arbeitsort des Versicherten zum Ort der zu besuchenden Veranstaltung, und dies während zwei Stunden vor und während zwei Stunden nach der Veranstaltung.

  Im Ausland gilt die Versicherung für die Länder Albanien, Andorra, Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, England, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Malta, Mazedonien, Monaco, Montenegro, Niederlande, Nordirland, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Ungarn, San Marino, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Schweden, Spanien, Tschechei, Türkei, Vatikan und Zypern und zwar auf dem direkten Weg vom Wohnort des Versicherten zum Ort der zu besuchenden Veranstaltung, sowie an Ort und Stelle im Ausland auf dem direkten Weg zwischen dem Aufenthaltsort und dem Ort der Veranstaltung, und dies während zwei Stunden vor und während zwei Stunden nach der Veranstaltung. Für Fahrten in andere Länder als die vorgenannten ist das vorherige Einverständnis der Versicherungsgesellschaft erfordert.

Die Meldungen zu dieser Versicherung werden immer pro Halbjahr von der FLTT an das COSL weitergeleitet. Wir bitten deshalb alle **Vereine**, welche ihre Dirigenten für **das zweite Halbjahr 2018** (Juli – Dezember 2018) einschreiben möchten, bei der FLTT ihre Namensliste schriftlich (Fax, Email, Brief) bis spätestens zum **24. Juni 2018** einzureichen. Dies betrifft auch diejenigen Vereine, welche bereits für die erste Hälfte 2017 gemeldet hatten.

Gleichzeitig bitten wir auch alle **Verbandsdirigenten** uns bis spätestens zum **24. Juni 2018** mittels nachfolgendem Coupon mitzuteilen, wenn sie sich von der FLTT in diese Versicherung einschreiben lassen wollen:

Einsenden bis spätestens zum **24. Juni 2018** an FLTT, 3 route d'Arlon, L-8009 Strassen, Fax: 48 37 85, Email: fltt@pt.lu

Name: _____

Funktion in der FLTT: _____

Hiermit bitte ich die FLTT, mich in die Kollektivkaskoversicherung des COSL für die Zeit vom 01. Juli 2018 bis zum 31. Dezember 2018 einzuschreiben. Die Versicherungsprämie wird aufgrund meiner Verbandsfunktion von der FLTT übernommen. Ich habe selbst privat **keine eigene Kasko-Versicherung** auf dem Fahrzeug, mit welchem ich überwiegend als Verbandsdirigent unterwegs bin, abgeschlossen.

_____ Datum

_____ Unterschrift

LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES

BDO

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Raiffeisen
Naturellement ma banque

audi.lu

voyages emile weber

Charles Kieffer Group

LOTERIE NATIONALE

ASPORT
> sport + fashion + lifestyle <